

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1931-1932

Projet de Loi relatif au paiement des marchandises provenant de pays ayant établi un contrôle des devises.

(Voir les n^{os} 231, 284 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 7 juillet 1932.)

ARTICLE PREMIER.

Lorsqu'un pays organise le contrôle des devises monétaires, de manière telle qu'il en résulte une atteinte grave aux droits des créanciers belges, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, réglementer le paiement des créances que ce pays ou ses ressortissants auraient sur des débiteurs belges, de manière à permettre la liquidation par compensation des créances appartenant à des Belges.

ART. 2.

Les frais à résulter de l'application de la procédure de compensation sont couverts par la perception d'une taxe proportionnelle à l'importance des créances à recouvrer et fixée par arrêté royal.

ART. 3.

Est passible des peines prévues par l'article 490 du Code pénal, tout débiteur qui effectue des paiements par

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1931-1932

Wetsontwerp betreffende de betaling van goederen herkomstig uit landen die een toezicht op de deviezen ingesteld hebben.

(Zie de n^{rs} 231, 284 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 7 Juli 1932.)

EERSTE ARTIKEL.

Wanneer een land het toezicht op de muntdeviezen derwijze inricht dat daaruit een ernstige afbreuk aan de rechten der Belgische schuldeischers voortvloeit, kan de Koning, door een in den Ministerraad overwogen besluit, de betaling der schuldvorderingen die dit land, of zijne onderhoorigen, mochten hebben op Belgische schuldenaars, derwijze reglementeeren dat er mogelijkheid bestaat tot vereffening, bij wijze van verrekening der schuldvorderingen die aan Belgen behooren.

ART. 2.

De kosten voortvloeiend uit de toepassing der verrekeningsprocedure, worden gedekt door de heffing van een recht evenredig aan het bedrag der te innen vorderingen en vastgesteld bij Koninklijk Besluit.

ART. 3.

Zijn strafbaar met de straffen voorzien bij artikel 490 van het Strafwetboek, de schuldenaars die betalingen

une voie autre que celle qui serait imposée par le règlement intervenu en application de l'article premier. Le versement par la voie régulière reste obligatoire nonobstant les paiements irrégulièrement opérés.

Les dispositions du Livre premier du Code pénal, y compris le chapitre VII et l'article 85, sont applicables à l'infraction prévue par le présent article.

ART. 4.

La présente loi entrera en vigueur le 15 juillet 1932.

Bruxelles, le 7 juillet 1932.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

MAX HALLET.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

D. BOUCHERY,
H. HOUSIAUX.

doen op een andere manier dan deze welke zou opgelegd worden door de in uitvoering van artikel 1 getroffen regeling. Storting op de regelmatige manier blijft verplichtend niettegenstaande de onregelmatig gedane betalingen.

De beschikkingen van het eerste Boek van het Strafwetboek, met inbegrip van Hoofdstuk VII en artikel 85, zijn op de door het onderhavig artikel voorziene overtreding van toepassing.

ART. 4.

Deze wet zal in werking treden op 15 Juli 1932.

Brussel, 7 Juli 1932.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*